

skicka till dig 70 Rubel. I fall du nu tycker så, att Frans skickligtvis kan inskrivas i skolan, så beder jag dig hafva försorg derom äfvensom förskottvis erlägga inskrifningsafgiften. I November är jag väl der hos eder och skall då gottgöra Dig. Fru Wikman läser ej heller hafva något deremot, att hon dertills kommer att vänta, att beder jag dig hälsa henne antingen sjelf eller genom Frans. I slutet af Septembe'r månad är jag i Reval och väntar att der hafva några rader af dig till mötes. Skrif dock på brefvet *posto restante*, för att det ej må blifva återsändt, ifall jag sednare skulle inträffa.

10

Din bror och vän  
Elias Lönnrot.

P. S. Lefver Saima ännu?

256 J. V. SNELLMAN — REKTOR FÖR KUOPIO  
GYMNASIUM 25.VIII 1844

20 Joensuu LA, Kuopio lyceums arkiv

Præclarissime Domine, Magister Docens, Gymnasii  
Kuopioensis h. t. Rector Percelebris!

Tuo, præclarissime Vir, favori exoptatissimo commendatos humillime, officiose voluerim juvenes, Scholæ Elementariæ Superioris, quæ in Kuopio, Deo favente, viget, hucusque alumnos, Johannem Bernhardum Schlüter & Bernhardum Chrisfried Sarlin, ambo morum candore insignes in studiisque disciplinarum fere pares, illum naturæ dotibus, hunc industria singulari conspicuum.

30

Schlüter vero ille, patre artie Svenone Johan Schlüter, horrei publici inn Joensuu procuratore, natus est die 18 Decembris 1828 & Scholæ Kuopioensi in classe Collegæ Inferioris adscriptus die 5 Februarii 1837, Sarlin, die 13 Aprilis 1828 natus, patre, pastore quondam parociciæ in Wiitasaari, Henrico Sarlin, orbatus est, classem autem secundam Scholæ die 2 Februarii 1840 adiit.

Perlegerunt ambo

In litteratura Romana:

40

*Cornelii* Nepotis *Vitas excell. imp.*  
*Sallustii* *Bellum Catilinarium,*  
*Ciceronis* de *Officiis,* librum I:um,  
EjUSD. - *Orationem pro Archia poeta*  
*Virgilii* - *Aeneidos* librum I:um & quidem  
*Grammaticam* duce *Streling;*

In litteratura Græca:

*Evangelii Johannei,* capita X,  
*Xenophontis* *Anabaseos* librum I:um

In lingua Germana:

50

*Grammaticam* a *Lyth* compositam partemque exemplorum ad eandem pertinentium.

In lingua vernacula:

Partes selectas libri *Kultala* quo versiones in linguam Suecanum stile exercendi gratia fecerunt;

In Geometria:

*Euclidis* Elementorum libros VI, addita ad librum V:um demonstratione analytica;

Quæ circa Arithmetica a Forssel, proponuntur usque ad doctrinam computatione Rabatt dicta crebris didicerunt exercitiis!

In Geographia:

Librum a *Palmblad* editum, descriptionem orbis mathematicam, physicam & politicam continentem.

In Historia universali:

Historiam antiquitatis atque medii ævi duce *Ekelund*.

In doctrina Religionis:

*Catechismum Lutheri*, a *Lindblom* editum, & Historiam Religionis a *Rosenmüller* breviter expositam.

10

Quæ studia, etsi parum ampla, tamen ita sunt comparata, ut nostris scholis suo cum fructu ulterius adesse non possint juvenes laudati. Quamobrem hoc Tibi, Percelebris Vir, omni quo par est verborum honore commendo rogoque, velis pro huminitate Tua eisdem veniam largiri Tuas Collegarumque Tuorum ad Gymnasium, nostris in arvis demum feliciter inauguratum, eruditissimas exaudiendi lectiones. Testis vero, erit hæc ipsa commendatio humillima de spe læta, qua incunabulis hujus Gymnasii adstitit Schola nostra, de reverentiaque & observantia, qua perseveraturus sum

20

Percelebris Vir  
Nominis Tui  
Cultor humillimus  
Joh. Vilh. Snellman

Dabam Kuopioae die 25 Augusti  
1844.

30

## 257 J. J. NERVANDER — J. V. SNELLMAN AUGUSTI 1844

*HUB, JVS handskriftssamling*

Min Heders Broder,

Jag har länge underlåtit att svara på Ditt sednaste bref, men skälet är att äfven jag engång i min lefnad haft brådtom. Jag har nemligen nödgats en lång tid bortåt skriva och trycka den Arithmetik, som Du ännu innan en rad deraf var skriven, ansåg Dig befogad att recensera och förkasta som skolbok. I det fallet och ett förut har jag en gås oplockad med Dig, som jag hoppas vid något tredje tillfälle kunna med full ränta liqvidera. »Aber darum keine Feindschaft!» Först förtröt saken mig i synnerhet när jag småningom insåg att Du ej hade, jag vill ej säga Courage, men åtminstone resolution att recensera Kung Fjalar. Sedermera har jag blifvit försonad med recensionen genom det humoristiska deri. Om nemligen en recension någonsin skall gagna en författare, så är det otvifvelaktigt då när han erhåller den så i tid att Han derefter kan rätta sig vid författandet. Hvertill gagnar recensionen sedan boken är utkommen? Emellertid må Du ej tro att jag förargades öfver Din jemförelse mellan min bok och Forsells, hvilken sednare Du fann ändamålsenlig för skolan, men min oduglig som skolbok. Min

40

50